

№1(33), 2017

Reproductive Endocrinology  
Scientific and Practical Medical Journal

# ЕП репродуктивна ендокринологія

Науково-практичний медичний журнал

Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index (Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE), China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), CiteFactor, Research Bible, JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, General Impact Factor, Eurasian Scientific Journal Index, IndianScience.in, Scientific Indexing Services, International Scientific Indexing (ISI), Open Journal Systems (OJS), eLIBRARY.ru (PIHЦ)

## КЛІМОНОРМ

ЕСТРАДІОЛУ ВАЛЕРАТ/  
ЛЕВОНОРГЕСТРЕЛ



- ☛ Сприяє покращенню психосоматичного статусу, самооцінки та когнітивних функцій<sup>1</sup>
- ☛ Ефективно попереджає рецидиви ДМК у жінок в перименопаузі та менопаузі<sup>2</sup>
- ☛ Ефективно захищає ендометрій від гіперплазії<sup>2,3</sup>

Скорочена інструкція для медичного застосування препарату КЛІМОНОРМ (KLIMONORM®)

**Показання.** Клімонорм призначений для замісної гормональної терапії (ЗГТ) у жінок, які страждають від симптомів естрогендефіциту внаслідок менопаузи. Існує обмежений досвід лікування жінок віком від 65 років. **Протипоказання:** рак молочної залози нині або в минулому, або підозра на нього; злоякісні пухлики, що є естрогензалежними (наприклад, рак ендометрію), або підозра на них; вагінальна кровотеча нез'ясованої етіології; невилікувана гіперплазія ендометрію; венозна тромбоемболія нині або в анамнезі (наприклад, тромбоз глибоких вен, тромбоемболія легеневої артерії); наявні або нещодавно перенесені артеріальні тромбоемболічні порушення (наприклад, стенокардія, інфаркт міокарда); відома тромбоефілія (наприклад, дефіцит протейну С, 5 або антитромбіну, див. розділ «Особливості застосування»); високий ризик розвитку венозного або артеріального тромбозу; пухлини печінки (доброякісні або злоякісні) нині або в минулому; гострі захворювання печінки нині або в анамнезі до нормалізації лабораторних показників функціонального стану печінки; тяжкі захворювання печінки; відома гіперчутливість до будь-якого з компонентів препарату; порфірія; тяжка гіпертрихидермія; вагітність чи підозрювана вагітність. **Клімонорм не слід призначати у період вагітності або годування груддю. Вплив на можливість керувати автомобілем і працювати з механізмами не виявлений.** **Спосіб застосування та дози.** Протягом перших 9 днів щоденно приймати по 1 таблетці жовтого кольору, після того протягом 12 днів щоденно приймати по 1 таблетці коричневого кольору. Після того, як протягом 3 тижнів будуть прийняті всі таблетки, настає семиденна перерва без прийому таблеток. У цей період слід очікувати появи чергової менструальноподібної кровотечі. РЛ.№ UA/3008/01/01

### Література

1. Rudolph et al. Changes in Psychic and Somatic Well-Being and Cognitive Capabilities of Peri- and Postmenopausal Women After the Use of a Hormone Replacement Drug Containing Estradiol/Valerate and Levonorgestrel. Exp Clin Pharmacol 2000, 22(1): 514. 2. Кузнецова І. В., Якокутова М. В. Применение Климонаорма в качестве противорецидивной терапии дисфункциональных маточных кровотечений в перименопаузе // Гинекология - №2 - том 8/2006 - с 27-29. 3. Якутова М. В. Ведение женщины группы риска по развитию гиперплазии эндометрия в климактерии. Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата медицинских наук, Москва, 2008; 24 с.

Alvogen

Фармацевтична компанія нової генерації

P

ТРИЛИСТ

www.reproduct-endo.com  
www.reproduct-endo.com.ua





## ЗМІСТ

### РЕПРОДУКТИВНА ЕНДОКРИНОЛОГІЯ

Общесоматические эффекты прогестерона и антагониста прогестероновых рецепторов мифепристона

Обзор литературы

А.С. Исаева ..... 8

Прогестерон – новый взгляд на давно известное лекарство

М. Зыгмунт, Я. Сапа ..... 17

### РЕПРОДУКТОЛОГІЯ

Роль полиморфизмов генов IL-4 и IL-17 в привычном невынашивании беременности, наступившей в циклах ВРТ

Е.П. Головатюк ..... 28

Клинический взгляд на проблему неэффективности попыток ЭКО при рецептивности эндометрия

Обзор литературы

П.Н. Веропотвелян, И.С. Цехмистренко ..... 32

### ГІНЕКОЛОГІЯ

Особенности коррекции связанных с гиперпролактинемией нарушений менструальной функции у девочек-подростков

С.И. Турчина, Т.А. Начетова, Н.А. Удовикова, О.Ю. Шелудько ..... 40

Лікування вторинної олігоменореї електроакупунктурою після перенесеного артифіційного аборт

Прогнозування результатів терапії в жінок із порушеннями вегетативного гомеостазу

Вол.В. Подольський, О.П. Карпенко, В.В. Подольський ..... 43

### ЗАПАЛЬНІ ЗАХВОРЮВАННЯ

Противорецидивная терапия хронического ВВК: реалии и перспективы

Т.Ф. Татарчук, Л.В. Калугина ..... 48

Повышение комплаентности лечения пациенток с бактериальным вагинозом

О.В. Грищенко, И.В. Лахно ..... 56

### ПУХЛИНИ ТА ПЕРЕДПУХЛИННА ПАТОЛОГІЯ

Безопасность лечения миомы матки улипристала ацетатом – селективным модулятором прогестероновых рецепторов

J. Donnez, O. Donnez, M.-M. Dolmans ..... 59

Новини. TOP 5 ..... 68

### ВАГІТНІСТЬ ТА ПОЛОГИ

Влияние недостаточности витамина D на перебіг вагітності

А.В. Бойчук, Т.О. Буднік ..... 73

Плацентарна дисфункція як предиктор невиношування вагітності

Т.Г. Романенко ..... 77

### ФАРМАКОТЕРАПІЯ

Эффективность экстракта VAC Ze 440 (Префемин) при НМЦ и ПМС

Обзор исследований ..... 83

### ПРЕС-РЕЛІЗ

Современные пути предупреждения преждевременных родов и врожденных пороков развития ..... 88

КЗ ДИПЛОМАТИЧНОЇ  
ОБЛАСНА  
НАУКОВО-МЕДИЧНА  
БІБЛІОТЕКА



**Прожестожель®**

Швидка допомога та захист  
молочної залози  
при масталгії та мастопатії



Зменшує наявність  
побічних впливів на  
тканину молочної залози  
при застосуванні КОК  
та запобігає відмові  
від терапії\*



Діє локально, не має  
системного впливу<sup>3,4</sup>

1. Инструкция по застосуванню лікарського засобу РП № UA/3839/01/01 от 17.02.2016. 2. Barrat J et al. J Gynecol Obstet Biol Reprod 1990; 19: 269-274. 3. Chang KJ, Lee TT, Linares-Cruz G, Fournier S, de Lingnieres B. Influences of percutaneous administration of estradiol and progesterone on human breast epithelial cell cycle in vivo. Fertil Steril 1995;63:785-791. 4. De Boever J, Verheugen C, Van Maele G, Vandekerckhove D. Steroid concentrations in serum, glandular breast tissue, and breast cyst fluid of control and progesterone-treated patients. Endocrinology of cystic breast disease. New York: Raven Press; 1983;93-99.